

## 高庭昨判決七十五位被捕者具保請求 律師力陳詞 法官拒保釋

九月十二日被捕之七十五位同志及朋友們的具保問題，已於昨日在高等法庭第三庭，由法官岑特羅斯宣判！拒絕具保的請求。

前日，具保問題曾在高等法庭第四庭提出，很多家長連同担保人，一早就到法庭等候消息。但是，當天法庭沒有處理此案。家長們等候了數小時，直到十一時半才回家。

昨日，知拉惹律師於開庭後，引經據典，提出被告應可以保釋候審的强有力的論據，他說：控方是沒有理由反對具保的，因為犯刑法第三五三條者，具保乃被告之權利；至於犯刑法第一四三條者，亦

一樣可以具保；就算控方提出 [維護公共秩序法令] 第廿八條，也只是加倍刑罰而已，並非不得具保。而且依刑事訴訟法第四〇七條，除非是可能被處死刑或終身刑行者，否則高等法庭均得酌情准予保釋。

他又說：就算是被告真是如控方所指參加 [非法集會]，也是和 (轉入第四版)

## 國會議員詢問部長

### ★ 準備如何調查軍警暴行

### 及被捕者受虐待情況★

1. 請問內政部長：他是否知道，九月十二日在星洲的被捕者當中，大多數曾在中央警署遭受警方的毒打？政府是否準備採取步驟，調查這件事？

2. 請問內政部長：從去年二月二日至今，星加坡有多少人在公安法令下被捕？多少人仍拘於檳宜、歐南，中央警署及其他監獄？多少人仍被單獨監禁？

3. 請問內政部長：準備採取什麼行動，調查那些在星洲騷亂時，以暴力對付無辜良民的軍隊之行為。

4. 請問工商部長：星印物貿易被政府禁止後，政府有採取何種步驟，協助受影響的商家？

學解釋為什麼新加坡政府要採取這項行動。在電話中 Koh 還特別向蔡同學詢問是否有錢買船票。蔡同學表示很感謝 Koh 的“關懷”但表示要等待接獲日本政府的正式通告確實之後才作決定。

9月4日，事情逐漸明朗化，留學生課程的事務局長告訴蔡同學說，文部省留學課副課長川崎先生要在9月5日召見他。

事情的發展清楚地表明日本政府將向蔡同學開始採取行動。蔡同學於是在該晚離開千叶來東京把事情向執委會的重要股作了反映，因為在閉會期間，故決定由主席股和秘書股組成一代表團陪同蔡同學一起前赴文部省。

9月5日，當代表團和蔡同學抵達文部省時，川崎副課長表示不 (轉入第二版)

## 法西斯魔爪伸至國外 聯盟行動黨迫害留日學生

聯盟與行動黨政權迫害星馬愛國反殖的魔爪，已從“馬來西亞”地區伸張到外國去了！一名來自新加坡的留日學生蔡瑞麟，最近接到日本當局通知：日本政府已在“馬來西亞”當局要求下，決定停止蔡君的獎學金。

蔡君於一九六二年獲得日本政府獎學金，在日本千叶大學攻讀造船業，每月的津貼金是八十三美元（約叻幣二百五十餘元）。自九月四日起，日本文部省已取消蔡君之獎學金。

根據日本政府發言人稱：“馬來西亞”統治集團亦要求日本當局將蔡君遣返星洲。蔡君為馬來亞留日學生會主席。在赴日前，肄業於本坡中正中學，並曾在端蒙中學任教。由於留日學生會一向站在反殖反大馬的立場，在外國積極支援反大馬鬥爭，因此遭到星馬反動派的各種打擊。去年，當“馬來西亞”於九月十六日成立時，留日學生會曾領導留學生在東京英大使館及“馬來西亞”大使館前示威。反動派為了鎮壓這股反殖力量，訴諸各種卑鄙手段，通過威脅和恐嚇，破壞學生會的組織。蔡君的事件，顯然不是一個人的問題，而是與反動派整套法西斯行徑及 [個別擊破] 的手段有密切關係的。

目前，蔡君已控告日本當局無理停止獎學金的作法。

為了使讀者了解事件發生的經

過，我們決定把留日學生會所發表的事件詳情陸續刊登：

9月7日，當蔡瑞麟同學在千叶留學課程上課時，接獲“馬來西亞”大使館的電話，要他在9月3日前往大使館，接電話的人告訴他說，大使館的 Koh Eng Hee (職位不詳) 要接見他。

由於蔡同學沒有接到正式召見公函，9月3日他照常上課。當天下午，他再度接到一個自稱 Koh Eng Hee 的電話，在電話中，Koh Eng Hee 告訴他說，日本政府已取消了他的獎學金並說日本政府一待發出取消獎學金的通知信給蔡同學後就將限他在幾天內離開日本，否則就會被逮捕，講到這里，Koh 表示很擔心蔡同學會被逮捕，因此說要蔡同學到大使館的目的就是要幫助蔡同學解決回國問題，特別是旅費問題。同時並要向蔡同

# 評英國在遠東的軍事部署

近來，英帝國主義者往遠東地區大事增兵，軍艦、戰鬥機和導彈不斷地由歐洲、地中海地區調駐馬來亞聯邦和星加坡。近日來，星馬兩地的戰爭氣氛頓時大為增加，英軍的調動十分頻繁，英國的戰鬥機天天在人民的頭上耀武揚威，英國的戰艦日夜在馬來亞沿海橫衝直撞，這使星馬人民感到戰爭的嚴重威脅，感到難於安居樂業。

## 英帝加強軍事部署 反映其處境困難

英帝國主義在遠東的軍事部署，反映了東南亞的反帝反殖力量的空前浩大，反映了帝國主義在這些地區的處境極端困難，特別是表明了馬來亞、星加坡和北婆人民反對新殖民主義毒物馬來西亞的鬥爭正日益劇烈，給予英國新殖民主義越來越沉重的打擊。為了鎮壓日益強大的東南亞反帝反殖力量，英美帝國主義者都分別增強在東南亞的軍事實力，並且準備悍然擴大在南越和在北婆地區的戰爭。英美帝國主義的這一系列嚴重的戰爭部署，大大地破壞了東南亞的和平，威脅着東南亞人民的安全。

## 東南亞反殖浪潮高漲 帝國主義者走投無路

目前，東南亞是世界各種矛盾的集中地區之一。英與帝國主義有着深刻的殖民利益，爭奪勢力範圍的矛盾，這主要表現在美國積極插手馬來亞，企圖逐步把馬來亞變為美帝國主義獨霸的新殖民地。美國與法國因對東南亞的政策不同，彼此也經常發生衝突，如法國所提出的“印度支那中立化”則是美國所深惡痛絕的。更重要的矛盾是，東南亞各國人民和帝國主義、新舊殖民主義的尖銳矛盾，帝國主義（特別是美帝國主義）不斷地向東南亞實行侵略與擴張，企圖把整個東南亞置於它的新殖民統治之下，這就必然要引起東南亞人民的強烈反對和極力反抗，在東南亞普遍掀起了反帝反殖的鬥爭浪潮，使帝國主義者陷於走投無路的絕境。

## 增強軍事力量 與英美矛盾有關

英帝國主義增強在遠東的軍事實力，固然可說是為了增強國際帝國主義的力量來應付東南亞反帝反殖風暴，鎮壓民族解放運動，但在另一方面，也旨在極力保持英國在

遠東日益被削弱的實力地位，英帝國主義不僅害怕自己已被馬來西亞各邦人民的反帝反殖鬥爭所打敗，以致從這里夾尾逃跑，而且還害怕自己被美帝國主義這個狡猾的“盟友”排擠出大馬地區。以下的事實，可以印証我們的這個看法：當印尼的對抗日益劇烈、北婆人民武裝給英國及其代理人日益沉重的打擊的時候，聯盟上層當中的某些親美份子就乘機出來大叫大嚷，說“與其依靠英國不如依靠別的西方盟國”，“英國靠不住”，還有不斷指責“英軍不能防止印尼軍的入境”等等。這種種叫囂，對於英國來講，無疑是意味着：如果英國不能堅決和有效地“保衛”馬來西亞，那末，就只得眼巴巴地看着大馬政權完全投進美國老的懷抱。為了給搖搖欲墜的馬來西亞政權打氣，給聯盟統治集團一種“安全感”，恢復它們對英國這個老主人的信心，英帝國主義者自然要來一番虛張聲勢，大叫大喊，說要“誓死保衛馬來西

亞”。英國最近在遠東的大事增兵，自然也帶有這番意思。

## 軍事力量非靈丹 英美最終必失敗

英帝國主義一方面要和美帝國主義“分工合作”，分頭去鎮壓東南亞各地的反帝反殖力量；另一方面又妄想極力保住自己在遠東的“實力地位”，使自已不易於被排擠掉，這兩個陰謀是否能夠得逞呢？試看，在軍事、經濟和政治上比英國強些的美國，不是在老邁、柬埔寨，特別是在南越碰得頭破血流嗎？力量不比美國強的英國，要是硬打腫臉皮充胖子，胆敢做美國那樣的軍事冒險，那末，其失敗不是比美國來得快和更為慘重嗎？就此看來，英帝國主義自不該輕舉妄動，冒然來個武裝突襲印尼。但是，帝國主義總是要侵略別人的，一旦英帝國認為時機成熟或者被迫得“狗急跳牆”，那末，武裝突襲印尼的可能性就很大。至於英國企圖使自已不易被美國排擠掉的門路，這更是無法担保的事。但是，最後把帝國主義勢力（不論是英帝或美帝）趕出馬來亞和北加里曼丹的，絕不是別人，而必定是這裏的人民！

## （接第一版） 聯盟行動黨迫害留日學生

想接見學生會代表，經代表們表明學生會有權力為其會員處理各種事務並認為蔡同學身担學生會主席與學生會關係更密切，副課長終於答應一起接見。之後，副課長就向蔡同學宣佈日本政府已正式取消了他的獎學金，並說這是在新加坡政府公共服務委員會的請求下而決定的。隨着他就把責任一推，要蔡同學直接向“馬來西亞”大使館詢問詳情。並說大使館準備出旅費送蔡同學回去。在代表們再三質問下，副課長承認取消他的獎學金的最後決定者是日本政府文部省，並承認取消獎學金的唯一理由是“貴國中央政府的請求”。最後代表們要求文部省發給正式書面通知，最初遭拒絕，說文部省一向都是以口頭通知，沒有書面通知的規矩，經代表們一再據理力爭後，終於答應了。

9月6日晚上，主席股臨時召開了一個執委會座談會向全體執委正式作了報告。執委們都認為因執委

會閉會期間，此事由主席股作最終處理。

9月8日學校當局轉交一封信給蔡同學。該信是新加坡政府公共服務委員會給蔡同學的，信的目的是8月5日。據校方說，該信是由文部省轉交下來的。9月9日，從文部省接過正式取消獎學金的通知書。

9月9日晚上，本會副主席那福忠同學在歡送黃明光同學的宴會上向出席的同學宣佈了該事件。他希望同學們密切注意此事的發展。許多同學紛紛表示關心。

9月10日，召開了九月份常月執委會會議，通過五項行動。

- (一)通過法律上訴。
- (二)向日本政府文部省及所謂馬來西亞政府提出抗議。
- (三)致在日本各團體書。
- (四)發告同學書。
- (五)必要時寫信給聯合國人權委員會。



# 民防?

## 政府以防衛名堂蒙騙 人民去為英帝塞槍孔

東姑集團及李光耀之流，自從在星、馬、砂、沙四邦實行所謂「國民登記」，已引起各邦人民強烈的反對，成千成萬的青年拒絕前往登記，而且在砂拉越還有不少馬來同胞為了避役而逃入汶萊邦。事實已清楚說明，各邦人民已看透「國民登記」的戰爭反動目的，誰願意去北婆為英帝國主義者「打頭陣」塞「槍孔」，殺害自己的兄弟？難道北婆的兄弟和我們有澹血海深仇嗎？

目前，東姑集團等又不顧人民的反對，強要在各邦抽取一萬六千五百名所謂「民防」部隊；連前共二萬六千五百名了。根據許啓謨的社論：星洲將被抽取二千名青年當「民防」部隊是真正為了本邦「救火」、「救傷」嗎？難道在失業人士急遽增加的我邦，「民防」是人民最迫切需要的「東西」？同胞們！這正是反動派只顧擴軍備戰，不管人民死活的具體表現；也是反動派用來欺騙人民的技倆！

所謂「民防」，是在所謂「國民登記」的情況下提出來的。我們

非常瞭解：東姑集團的「國民軍」、「民防」部隊等，其實都是在為英帝國主義今後擴大北婆戰爭的殘暴行為着想，完全是為了進一步血腥鎮壓各邦的民族解放運動。所以，所謂「民防」不過是東姑等集團為着掩蓋它的抽兵好戰行為，用以欺騙各邦人民的「招牌」吧了。實質上，東姑等集團正是利用這個「救火」、「救傷」的動聽而無「火藥味」的「招牌」來達到他們抽兵以貫徹「自己人打自己人」的目的！

舉個現實的例子：當東姑等集團在星洲強迫青年受軍訓時，許多

在登記時註明要做「民防」部隊的青年却同時也被強迫去「檢查」身體，可以見得：所謂登記時的「志趣」（如什麼空、海、陸軍民防等），完全是反動政府當時（現在、將來）拿來玩弄和瞞騙人民的「金字招牌」，這難道不是欺騙嗎？

東姑等集團最近提出所謂要訓練「民防」的把戲是「你知我知」的。這是因為反動派在「國民登記」的措施上已經遭受一次沉痛的打擊；尤其在星洲，人民不願所謂「緊急狀態」，在幾千名荷槍實彈的軍警及暗牌的包圍恐嚇下，手無寸鐵，但毫無畏懼地進行反抽兵遊行示威的鬥爭。這場正義的鬥爭已獲得國際上愛好和平國家的有力支持，使大馬在國際上陷於孤立，連參

（轉入第四版）

# 發揚十月八日的鬥爭精神

## ★紀念總罷工鬥爭一週年★

今年的十月八日是我邦工人階級為捍衛組織、反抗迫害而英勇展開的總罷工鬥爭一週年紀念。在去年的這個時候，憤怒的吼聲傳遍了星洲各個角落，無數的標語、旗幟在電燈柱上、樹幹上、牆角上、工廠的屋頂上飄揚和張貼着；發出“抗議政府無理逮捕工會領袖”“還我組織”、“還我人權”的正義呼聲。這就是去年十月八、九兩日，星洲工人階級以自己的力量和實際的行動來答覆反動派的鎮壓。

一年多來，行動黨集團聯同中央反動政府採取最殘暴的迫害手段來鎮壓星洲工人階級的事件太多了。以林清祥為首的左派職工領導人大批被拘捕後，接着是代表十萬多工農組織的被封閉，以及大批學生領袖被捕與遭受毆打，十月“沙都”領導人和社陣的三名職員被捕，今年九一一再次大批逮捕工會及社團領導人。這一連串鎮壓和迫害事件的發生，正說明了我國人民是處在一場反帝反封建、要求自由民主鬥爭中生活，說明人民和反動集團的矛盾越來越尖銳、鬥爭越來越熾烈。

“馬來西亞”在槍尖下強硬推行的那一天開始，反動集團就對星洲勞動人民進行了瘋狂的掠奪和壓制，單在工人的利益問題上，行動黨的所謂勞工自主權早已是個空洞的口號。工人的合法罷工鬥爭被壓

制，言論、出版、結社集會等基本權力被掠奪，工會的合法組織受到無理的干涉，反動的職工會法令被強行通過。同時，黃色工會和工人的叛徒，如勞商、職總和吳密士、蒂凡那之流被利用在工人中進行分裂和破壞活動，充當政府的傳聲筒，為新殖民主義者做義務宣傳。

今天，當我們懷着悲憤的心情來紀念這個鬥爭的節日時，我們不能不清楚地認識到，一年多來，由於我邦工人階級和人民的英勇鬥爭，反動派所幹過的各種罪惡勾當和其可恥的醜惡行為，已經一一被暴露無遺；另一方面，我們更有必要對一年來的鬥爭經驗加以總結和吸取，以便進一步做好我們的組織和反動宣傳教育工作。以冀在來日的鬥爭中，做出更大的貢獻。

一年來，左派職工運動能突破

重重鎮壓，和克服各方面的阻礙。這正是左派職工運動長期以來所具有的堅強性、嚴密的組織和高昂的鬥志的表現。儘管反動派拘捕了一批又一批的領導人，但都有無數的為左派職工運動正義事業的接班人湧現出來，各工廠工友繼續團結在工會的旗幟下，這給予反動派一個有力的答覆，也証明了左派事業必定會從艱巨的鬥爭中走向勝利。

在各階層人民的堅決反抗與鬥爭下，今天馬來西亞在政治上已經宣告破產，在它國內是得不到人民的廣泛支持和同情，在國際上則是受到亞非新興國家和愛好和平的人民的孤立和譴責。一年來儘管李光耀千方百計地賣力到各國進行大馬宣傳，以及伊斯邁醫生到聯合國的「控訴」，但事實却掩蓋不了馬來西亞的殖民主義色彩和其反動性的本質。

隨着“馬來西亞”局勢的進一步惡化，鬥爭也一定更尖銳，讓我們在這場具有歷史意義，為全馬來亞人民的獨立自由的鬥爭中，繼續高舉反殖、反大馬的旗幟前進，直到最後的勝利。

● 思友 ●

# 新聞目目

## 吡勞工黨大會 通過重委議案

勞工黨霹靂州分部，於本月四日在萬邦刁灣舉行第六屆代表大會，大會提案誌錄如下：

(一)本大會堅決支持黨總部對於解決馬來西亞糾紛的五大主張。即1.立刻停火，2.英國與印尼軍隊由馬來西亞地區退出，3.由亞非國家來監督停火，4.釋放所有政治犯和恢復民主，5.設立一個亞非調解委員會以確立新加坡砂拉越和沙巴人民的願望。

(二)本大會堅決支持黨總部反對徵兵的立場，並呼吁聯盟政府馬上撤消徵兵令。

(三)本大會譴責殖民主義者及國內集團為着他們本身利益和為了轉移人民不滿大馬及它所帶來的不幸事件而挑起種族衝突事件。

(四)本大會譴責美帝國主義者在東南亞所進行的行動和引起緊張局勢以達到它的目的，同時呼吁全世界愛好和平的國家與人民同聲譴責。

(五)本大會譴責聯盟政府採取西方的外交政策，並呼吁聯盟政府今後採取萬隆亞非會議決定的以和平五大原則為基礎的積極中立外交政策。

(六)本大會呼吁全體黨員在當前複雜的形勢中必須分清敵我，嚴防暗藏敵人的顛覆破壞活動和右傾份子妥協份子的不良影響，以保證黨的領導機構不至被侵蝕。

(七)本大會向中央理事會及各州委員會呼吁，通過全體黨員代表大會議決或全體黨員集體議決的形式對當前的局勢和重大問題申明立場制訂政策，以求黨有正確和明朗的行動方針，黨的各級領導人的言行完全符合黨莊嚴地宣佈的反對馬來西亞的原則。

(八)本大會要求聯盟政府立即取消不民主的升大學要領取教育部准証的措施。

## 車業工聯函各工團 呼支援合益廠工友

車業職工聯合會屬下合益機器廠工友，為改善生活待遇而進行罷工鬥爭。由於資方採取不合理之態度，致使這宗工潮拖延了四個月；為此，該會特函各工團，呼支援合益廠工友的鬥爭。該函全文如下：親愛的各工團主席、總務、執委們：為了共同維護我們工人階級的

生活權益，發揚工人階級互助合作的戰鬥精神，本會議此呼吁全星正直工團，伸出你們為被壓迫工友爭取合理生活待遇的手，支援我們合益機器廠工友為爭取合理的工作條件，改善生活待遇而進行的罷工鬥爭。

我們這宗工潮延緩到今天已經將近四個月了。在這四個月里來，由於局勢的變化，資方的態度由拖延、頑固，改變為敵視與仇恨，根本不把互惠互利原則看成是維繫勞資良好關係的基礎。資方蠻以為正直工團在目前局勢中是不能生存的，更妄想我們“無條件投降”而結束罷工。

站在捍衛工人生活權益的立場上，“合益”資方這種狂妄態度，絕不是我們所能容忍的；我們決不會向惡劣環境低頭，更不會向困難屈服，我們堅信，在全廠工友的團結下必能戰勝重重困難。親愛的朋友們，本會議此希望你們關注我們的鬥爭，給予我們在精神和物質上的支援，俾使我們在維護工人階級生活權益的共同鬥爭中，從勝利走向勝利！

## 古晉郊區出現 反英馬聯盟標語

砂拉越古晉郊區，日前出現大量的反馬來西亞及反國民服役的標語和小冊子。這些小冊子乃以華文、馬來文、英文及伊班文書寫的。這些張貼在馬路旁的電燈柱的標語，寫着反東姑與反英帝的口號。

古晉警方在當天逮捕了十五名青年，其中六名是女性，政府以 [

(接第三版)

加不結盟國家的 [資格] 也沒有！可以料想：東姑等集團的抽兵措施已在星洲人民的反抗下再面對一場敗戰！如果當時前往 [檢查身體] 的青年非常 [踴躍] 的話，難道反動政府會放棄這種 [機會] 進行 [宣傳]？可憐的是，反動派別說不敢正式公佈前往檢查身體之確實數字；就連 [拍相] 出來 [表示表示] 的勇氣也不知跑到那里去了！

因此，東姑等集團這次的所謂再抽取一萬六千多名的 [民防] 部隊，完全是在國內外反大馬鬥爭日益蓬勃，反動政權危機重重，抽兵又失敗的情況下，用來作為欺騙人民以繼續抽兵的 [幌子]。因為東姑政府雖然在星洲抽二千名 [民防] 部隊，但是，它可以發出最少五六千封強迫受訓的信，假如我們的

分發違禁品] 的 [理由] 拘捕他、她們，並將他們提控於法庭。

(接第一版)

## 高庭駁回具保請求

平而沒有使用武力者；在所謂自由國家的英國與美國，我們被告知謂人民有和平示威反對政府獨裁與錯誤政策的權利。人民絕對有權利對政府在一些關係人民利益問題上的錯誤，表示反對。

知知拉惹律師說：不應以拒絕具保做為一種刑罰。被告已遭受拘達廿五天之久了，政府殊無理由反對具保。政府說他們可能重犯其所謂的 [罪]，其實這全是荒謬。他們並沒有用武力，而且政府有大批的軍警，有來自英國、澳洲、新西蘭、以及率卡軍團，難道政府已對這些軍事力量失去信心了嗎？

律師說：新加坡人民的民主權利被剝奪，從這些事件，人們可以清楚看出，我們是住在一個法西斯的國度里。然而，希特勒死了，而那些反動及反人民的“法律”也將是一樣的下場。

較早時，知知拉惹律師曾提出，控方四度更改對郭樹福的控狀，可見控方疑惑不定。

控方之副檢察司，K S 拉查強烈反對具保，他說，(一)本邦已宣佈為危險區，[公共秩序法令] 已展延至本邦生效；(二)被告可能於保釋後不依期至法庭候審，(三)可能有此類事件重演。

結果法官宣判：鑒於本邦已宣佈為 [危險區] 及進入緊急狀態，渠倘准予具保出外，將有虧職守，是以渠將被告之請求駁回，但希望此案能及早提審。

弟兄們當時被 [民防] 的 [平常] 字眼所模糊，大步前往 [檢查身體]，那麼，反動政府就可以大大方方地在這數千人中加以挑選，有的當 [民防]、有的當軍團，以填塞空缺，這樣反動派暫時就可以達到其可恥目的。

總之，在 [國民登記] 下的 [民防] 部隊也是反動派用以擴軍備戰的一部份，當英帝國主義者在進行瘋狂的侵略戰爭中节节敗退，無法支撐 [局面] 時，別說軍隊，連 [警察]，[民防] 部隊都是他們的 [替死鬼]！君不見南越反動政權甚至公然當街 [搶人] 當兵嗎？何況是有 [訓練] 的 [民防] 部隊呢？所以，我們要求所有兄弟在最近將來當接到強迫信件時，堅決不去檢查身體，不要上反動派抽兵的當！不要跌落進表面是 [民防]，實則是 [當兵] 的陷阱！。阿細，